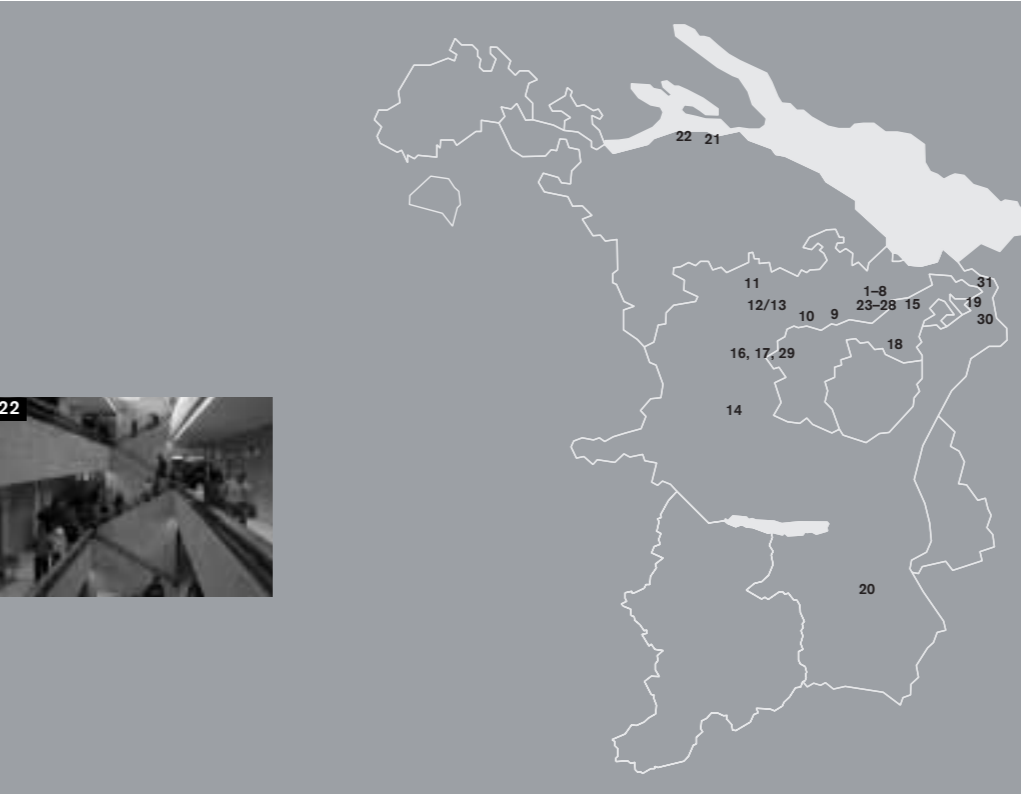


ArchitekturTage

4./5. Juni 04



Architektur Forum Ostschweiz

Am 4. und 5. Juni 2004 finden zum ersten Mal in der Ostschweiz ArchitekturTage statt.

Offene Ateliers, Architekt-Touren und Führungen stellen Arbeitswelt und Aufgaben von ArchitektInnen vor und sind für eine breite Öffentlichkeit sowie für Fachpublikum kostenlos zugänglich.

Architektur als Baukultur
Intension dieser Veranstaltung ist es, die Architektur als wertvollen Bestandteil des Alltags, als gesellschaftsrelevantes Kulturgut erlebbar, verständlich und erklärbar zu machen. Fragen zur Architektur können vor Ort diskutiert, reflektiert und beantwortet werden. Austausch und Information sowie das Verständnis zwischen BauherrInnen, PlanerInnen, Ämtern und der Bevölkerung unterstützen die Weiterentwicklung der lokalen Baukultur.

Die Veranstaltung findet zeitgleich mit ganz Österreich statt, wo die ArchitekturTage, ebenso wie in Deutschland, seit einigen Jahren durchgeführt werden und auf reges Interesse stossen.

Werfen Sie einen Blick über die Schulter eines Architekten, entdecken Sie bei einem Spaziergang verschiedene Arten der Baukunst und feiern Sie mit uns die Eröffnung der ersten Ostschweizer ArchitekturTage.

Sie sind herzlich eingeladen.

Architektur Forum Ostschweiz
Davidstrasse 40, Postfach
9004 St.Gallen
Telefon 071 371 24 11
Telefax 071 371 24 34
info@a-f-o.ch
www.a-f-o.ch

Architektur · BSA · BSLA · FSAI · FHS
SIA SG · SIA TG · STV · SWB

Keller AG Ziegeleien

forster
ARCHITECTURE AND DESIGN

AS Aufzüge

domus
MOBEL LICHT

RAIFFEISEN

Eröffnungsfest Fr 4. Juni

18.30 Uhr happy hour

19.30 Uhr Eröffnung der ArchitekturTage mit Stadtbaumeister Martin Hitz

Mammutjäger mit «economy class»
open end bei Bratwurst, Büberli und Bier ...

Eintritt Mitglieder frei
Nichtmitglieder CHF 20.–

Architektur vor Ort Sa 5. Juni

1 St.Gallen
Objekt Erweiterungsbau Helvetia Patria, Dufourstr. 40, 9001 St.Gallen
Architekten Herzog & de Meuron, St.Gallen
Bauherr Helvetia Patria Versicherungs-Genossenschaft
Führungen 9, 10, 11 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 5 bis «Universität»

2 St.Gallen
Objekt Geschäftshaus Vadianstr. 59, 9000 St.Gallen
Architekten Architektengemeinschaft Tesar / Stäheli & Stäheli, St.Gallen
Bauherr Rentenanstalt / Swiss Life
Besichtigungszeit 10–14 Uhr
Führungen 10, 11, 12, 13 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 1+7 bis «St.Leonhard»

3 St.Gallen
Objekt Rauminstallation – Raumzone, Multergasse 1/3, 9000 St.Gallen
Architekten Raumzone: Karin Fritsche Stadelmann, Karin Infanger, Eva Louis
Bauherr Raumzone
Besichtigungszeit 12–17 Uhr
ÖV SBB HB St.Gallen, 5 Min. zu Fuss

4 St.Gallen
Objekt Doppelwohnhaus Schmid-Wenk, Flemingstr. 10, 9016 St.Gallen
Architekten Hans Peter Hug, St.Gallen
Bauherr G. und H. Schmid-Wenk
Besichtigungszeit 9.30–12, 14–16.30 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 1 bis «Krontal»

5 St.Gallen
Objekt Schulhaus Schönau, Schönaustr. 82, 9004 St.Gallen
Architekten Romero & Schaeffle, Zürich (Renovation), Ernest Brantschen, St.Gallen (Projekt)
Bauherr Stadt St.Gallen
Besichtigungszeit 10–12.30 Uhr
Führungen 10, 11, 12 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 1 bis «Schönenwegen»

6 St.Gallen
Objekt Eisportanlage (im Bau), Zürcherstr. 152, 9014 St.Gallen
Architekten Max Müller, Baden
Bauherr Stadt St.Gallen
Besichtigungszeit 10–12 Uhr
Führungen 10, 10.30, 11, 11.30 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 1 bis «Lerchenfeld»

7 St.Gallen
Objekt Schulhaus Buchental (im Bau), Lindenstr. 105, 9000 St.Gallen
Architekten Andy Senn, St.Gallen
Bauherr Stadt St.Gallen
Besichtigungszeit 9–12 Uhr
Führungen 14, 15 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 1 bis «Krontal»

8 St.Gallen
Objekt MFH, Dach- + Fassadenrenovation mit Balkonanbauten, Volksbadstr. 18 + 20, 9000 St.Gallen
Architekten Peter Löw, St.Gallen
Bauherr Stadt St.Gallen
Besichtigungszeit 14–15 Uhr
ÖV Buslinie Nr. 1 + 7 bis «Singenberg»
Notiz Nur Aussenbesichtigung

9 Gossau
Objekt Speditions- und Galvanikgebäude, Bischofszellerstr. 53, 9200 Gossau
Architekten FG Architektur, Gossau
Bauherr Max Mitschjeta AG
Führungen 13, 15 Uhr
ÖV SBB Gossau SG, 15 Min. zu Fuss

10 Flawil
Objekt Landschaftsgestaltung ARA Buschelstr. 1, 9247 Henau
Architekten Klemens Dudli, Henau
Landschaftsarchitekten Rudolf Lüthi, Wittenbach / Ökolog. Beratung: GeOs GmbH, Degersheim
Bauherr Abwasserverband Flawil Degersheim Gossau
Besichtigungszeit 10–17 Uhr
Führungen 14 Uhr Betrieb, 11 u. 13 Uhr Umgebung
ÖV SBB Flawil, 20 Min. zu Fuss

11 Zuzwil
Objekt Begegnungszentrum Triangel, Unterdorfstr. 7, 9524 Zuzwil
Architekten Bruno Rüeeggler, Rosstrüti
Bauherr Evang. Kirchgemeinde Wil
Besichtigungszeit 9–15 Uhr
Führungen 9.15, 11.15, 14.15 Uhr
ÖV SBB Wattwil, 15 Min. zu Fuss

12 Henau
Objekt Doppelwohnhaus Dudli/Zahner Lehmetweg 9, 9247 Henau
Architekten Klemens Dudli, Henau
Bauherr Fam. Dudli / Zahner
Besichtigungszeit 10–12, 14–16 Uhr
ÖV SBB Algetshausen, 7 Min. zu Fuss

13 Henau
Objekt Pfarrhaus Henau Buschelstr. 1, 9247 Henau
Architekten Klemens Dudli, Henau
Bauherr Kath. Kirchgemeinde Henau-Niederuzwil
Besichtigungszeit 10–16 Uhr
Führungen 14 Uhr
ÖV SBB Algetshausen, 10 Min. zu Fuss

14 Wattwil
Objekt Wohnhaus Jürgensen Risisstr. 8, 9630 Wattwil
Architekten Architektengemeinschaft Bernhard Güttinger, Wattwil
Bauherr M. & M. Jürgensen
Besichtigungszeit 10–12, 14–16 Uhr
ÖV SBB Wattwil, 15 Min. zu Fuss

15 Rehetobel
Objekt Schulhausenerweiterung Heidenstr. 17, 9038 Rehetobel
Architekten plan b architekten, St.Gallen / Zürich, Markus Bühler / Peter Buschor / Nicole Bühler
Bauherr Einwohnergemeinde Rehetobel
Führungen 9.45, 10.45 Uhr
ÖV Postauto ab SG HB

16 Degersheim
Objekt EFH Hehli von Dach Sennrüti. 11, 9113 Degersheim
Architekten architektur.stutz
Bauherr Hehli von Dach
Besichtigungszeit 9–12 Uhr
Führungen Persönliche Führung durch den Architekten.
ÖV Bahnhof Degersheim, 5 Min. zu Fuss

17 Degersheim
Objekt Siedlung am Sonnenberg Föhrenstrasse, 9113 Degersheim
Architekten architektur.stutz
Bauherr Baukonsortium Freudenberg
Besichtigungszeit 11.30–12.30 Uhr
ÖV Bahnhof Degersheim, 5 Min. zu Fuss
Notiz Verleihung des Minergie-Labels an die Bewohner der Siedlung

18 Böhler
Objekt Fabrikumnutzung in Ateliers Untere Au 292, 9055 Böhler
Architekten Ruedi Zwissler, St.Gallen
Bauherr Fabrik am Rotbach
Besichtigungszeit 9–12 Uhr
Führungen 10, 11 Uhr
ÖV Appenzeller Bahn bis «Steig»

19 Berneck
Objekt Wohnhaus Böhler Schnabelweg 11, 9442 Berneck
Architekten Carlos Martinez, Widnau
Bauherr Fam. Böhler
ÖV SBB Heerbrugg, Bus nach Berneck

20 Sargans
Objekt Wohnhaus Aggeler & Gartmann, Proderstr. 31, 7320 Sargans
Architekten Aschwanden Schürer, Zürich
Bauherr I. Aggeler & P. Gartmann
Besichtigungszeit 14–17 Uhr
ÖV SBB Sargans, 20 Min. zu Fuss

21 Ermatingen
Objekt Strandbad Ermatingen Westerfeldstrasse, 8272 Ermatingen
Architekten Jörg Singer, Ermatingen
Bauherr Gemeinde Ermatingen
Besichtigungszeit 10–18 Uhr (bei guter Witterung)
Führungen 13, 14 Uhr
ÖV Bahnhof Ermatingen, 15 Min. zu Fuss

22 Steckborn
Objekt Schule Feldbach Feldbach, 8266 Steckborn
Architekten Armin Benz, Martin Engeler, St.Gallen
Bauherr Oberstufengemeinde Steckborn
Besichtigungszeit 11–14 Uhr
Führungen 11, 12, 13 Uhr
ÖV Bahnhof Steckborn, zu Fuss 10 Min.

Offene Ateliers Sa 5. Juni
23 St.Gallen
Stadt St.Gallen Hochbauamt Neugasse 1, 9004 St.Gallen
Buslinie Nr. 1, 3, 7 bis «Marktplatz»
Öffnungszeiten 10–16 Uhr
Die aktuellsten Projekte der Stadt (z.B. Rathaus, Marktstände) sind im Amtshaus zu besichtigen.

24 St.Gallen
K&L Architekten Obere Berneggstrasse 66, 9012 St.Gallen
Buslinie Nr. 5 bis «Riethügli»
Öffnungszeiten 10–16 Uhr
Weindegustation Fryer's Cove

25 St.Gallen
Duo Feldli B. Affolter & P. Kempter
Feldlistrasse 31a, 9000 St.Gallen
Andy Senn Feldlistrasse 31, 9000 St.Gallen
Buslinie Nr. 1 bis «KV Schule»
ca. 300 m Richtung Engelburg
Öffnungszeiten 9–15 Uhr
Apéro, bei schönem Wetter im Hof

26 St.Gallen
FHS Hochschule für Technik, Wirtschaft und Soziale Arbeit St.Gallen
Grütlistrasse 1, 9000 St.Gallen
Buslinie Nr. 1 bis «Grütlistrasse»
Öffnungszeiten 9–16 Uhr
Fachstelle «Visual Planning», Visualisieren und Multimedia

27 St.Gallen
Marcel Ferrier Davidstrasse 44, 9000 St.Gallen
SBB HB, 5 Min. zu Fuss
Öffnungszeiten 10.00–16.00 Uhr

28 St.Gallen
Peter Löw Ringelbergstr. 14a, 9000 St.Gallen
Bus Nr. 2 bis «Kirche St.Georgen»
Öffnungszeiten 15.30 bis 16.30 Uhr

29 Degersheim
stutz.architektur Steineggstrasse, 9113 Degersheim
Degersheim BfH 5 Min. zu Fuss
Öffnungszeiten ab 14 Uhr
Ab 17 Uhr Bürofest mit Risotto, Wein und Musik

30 Widnau
Carlos Martinez Sonnenstrasse 8b, 9443 Widnau
SBB Heerbrugg, Bus nach Widnau
Öffnungszeiten 10–16 Uhr

31 Rheineck
Werner Schluchter Langenhagstr. 18, 9424 Rheineck
SBB Rheineck, 5 Min. zu Fuss
Öffnungszeiten 9–16 Uhr
Begrüssungsdrink wird offeriert

Geführte BusTour nach Vorarlberg Sa 5. Juni
Penthouse Sohm / Fitz, 2004 Gütlestrasse Mühlebündt Top 9, 6850 Dornbirn, Architekturwerk The Edge, Arch. DA Christoph Kalb

Einfamilienhaus Jussel / Fillafer, 2002 Moosmahdgasse 5, 6960 Wolfurt
Architekturwerk The Edge, Arch. DA Christoph Kalb

Bürowohnhaus Armellini Neulandstrasse 14, 6971 Hard
Architekturbüro Wimmer-Armellini
Mittagessen im Restaurant inatura
inatura Dornbirn, 2003
Architekten: Dietrich I Untertirfaller

Restaurant M Im Element, Lustenauerstrasse 64, 6850 Dornbirn, Atelier für Baukunst, DI Wolfgang Ritsch
Besichtigung des Restaurants und gratis Weinverköstigung «Verborgene Schätze aus Österreich»

Einfamilienhaus Strasser Weidenweg 21, 6850 Dornbirn
Architekturbüro MM3 Architektur ZT GmbH

Kosten Fr. 40.– / Person, exkl. Mittagessen
Anzahl Teilnehmer mind. 10 Personen, max. 35 Personen
Abfahrt 9.00 Uhr St.Gallen, Bahnhofspätkli
9.20 Uhr Rorschach, Hauptbahnhof
Rückfahrt ab Vorarlberg ca. 16.30 Uhr

Anmeldung bis spätestens 28. Mai 2004 per e-mail unter architekturtage@a-f-o.ch oder per Fax (bitte Formular in nebenstehender Spalte ausfüllen, kopieren und faxen an 071 223 49 76)

Versicherung ist Sache des Teilnehmers.
Weitere Informationen zu Veranstaltungen in Vorarlberg unter www.v-a-i.at

Anmeldung
Firma _____
Name _____
Vorname _____
Strasse _____
PLZ · Ort _____
Telefon _____
E-Mail _____
Teilnehmerzahl _____

Zustieg in St.Gallen Rorschach